



(Deutsche Version unten)  
(Version en français ci-dessous)

## Ayuda a las mujeres jóvenes a alzar su voz en contra de la violencia



### Resumen del proyecto

Las mujeres jóvenes y niñas en Colombia son víctimas de violencia sexual, física y psicológica. En un proceso de crecimiento personal y reconocimiento de sus derechos, un grupo de mujeres jóvenes constructoras de paz han ido generando conciencia sobre situaciones de violencia que ocurren al interior de sus propias familias y comunidades. Ellas decidieron hablar contra esta situación y promover un cambio cultural a través de una campaña de sensibilización.

¡Ayúdalas a alzar sus voces y a convertirse en agentes de cambio por una vida libre de violencia!

### Descripción del problema

Cada día, 36 niñas y mujeres jóvenes son víctimas de violencia sexual en Colombia. En el 2016 hubo 8490 casos de niñas y jóvenes menores de 19 años víctimas de violencia intrafamiliar. En total, 70% de todas las niñas en Colombia han experimentado algún tipo de violencia en sus vidas. Las razones de esta violencia están profundamente arraigadas en la cultura. La falta de educación, los problemas económicos, la ausencia de rutas de apoyo



no permite afrontar el problema. Frecuentemente las jóvenes y niñas no tienen conciencia sobre sus derechos y la violencia es “naturalizada” en el día a día.

## **Solución propuesta**

Para abordar el problema de la violencia basada en género, una profunda transformación cultural a través de la educación es necesaria. Las niñas y mujeres jóvenes necesitan conocer sus derechos para poder luchar por ellos, y métodos de prevención, cuidado y asistencia deben ser incluidos en las políticas públicas. Las jóvenes de este proyecto ya diseñaron su agenda política para abordar la violencia, pero, además, ellas necesitan financiación para llevar a cabo campañas locales de sensibilización que puedan educar a los políticos, a su comunidad y a otras mujeres jóvenes.

## **Impacto a largo plazo**

Las mujeres jóvenes han generado una iniciativa de red que aglutina 355 mujeres jóvenes de 7 regiones diferentes de Colombia. Han iniciado el camino hacia un cambio sostenible. Ellas transforman transformándose tanto la cultura local como la noción de sus derechos. Esta campaña de sensibilización es un apoyo para que su voz sea escuchada y motivará por un lado a más mujeres jóvenes a unirse a su movimiento, por otro a las y los hacedores de políticas públicas a reconocer sus derechos.

**Objetivo: USD 5.000\$ hasta el 31 de marzo de 2019**

Para más información: [www.ciase.org](http://www.ciase.org) / [gerenciaproyectos@ciase.org](mailto:gerenciaproyectos@ciase.org)



## Hilf jungen Frauen und Mädchen, ihre Stimme gegen Gewalt zu erheben



### Zusammenfassung

Die meisten Opfer von sexueller, physischer und psychischer Gewalt in Kolumbien sind junge Frauen und Mädchen. Eine Gruppe junger Frauen zwischen 14-18 Jahren hat sich im Jahr 2015 zusammengeschlossen, um mehr über ihre Rechte zu lernen, und haben dabei verschiedene Arten von Gewalt in ihren Familien und in der näheren Umgebung identifiziert. Sie haben nun beschlossen, sich dagegen auszusprechen und durch eine Sensibilisierungskampagne einen kulturellen Wandel zu fördern. Helft ihren Stimmen, gehört zu werden und macht sie zu Akteuren der Veränderung für ein Leben ohne Gewalt!

### Das Problem

Jeden Tag sind 36 Mädchen und junge Frauen Opfer von sexueller Gewalt in Kolumbien. Allein im Jahr 2016 gab es 8.490 Fälle von Mädchen unter 19 Jahren, die Opfer von innerfamiliärer Gewalt wurden. Insgesamt haben 70% aller Mädchen in Kolumbien irgendeine Form von Gewalt in ihrem Leben erfahren. Die Gründe für diese Gewalt sind tief verwurzelt in der Kultur, dem Mangel an Bildung, Prävention und Hilfeleistungen. Frauen sind sich ihrer eigenen Rechte nicht bewusst und Gewalt wird im Alltag "normalisiert".



## Unsere Lösung

Um das Problem der Gewalt gegen Frauen anzugehen, ist eine tiefgreifende kulturelle Veränderung durch Bildung notwendig. Frauen und Mädchen müssen ihre Rechte kennen, um für sie kämpfen zu können, und Methoden zur Prävention, Hilfe und Unterstützung müssen in die öffentliche Politik einbezogen werden. Die jungen Mädchen dieses Projekts haben bereits ihre politischen Programme zur Bekämpfung von Gewalt entworfen, aber um Politiker, ihre Gemeinde und andere Mädchen auszubilden, benötigen sie jetzt Mittel für lokale Aufklärungskampagnen.

## Langfristige Auswirkungen

355 Mädchen in 7 verschiedenen Regionen Kolumbiens haben durch den Aufbau eines Netzwerks und den Beginn eines gemeinsamen Prozesses den ersten Schritt in Richtung einer nachhaltigen Veränderung getan. Sie verändern nicht nur sich selbst, sondern auch die Realität für andere Mädchen und Frauen, indem sie die lokale Kultur nach und nach verändern. Die Sensibilisierungskampagne wird ihren Kampf sichtbar machen und mehr junge Menschen motivieren, sich der Bewegung anzuschließen. Auf lange Sicht erhoffen sich die jungen Frauen bessere Wege der Prävention und der Unterstützung von Opfern von geschlechtsspezifischer Gewalt.

**Ziel: USD 5.000\$ bis zum 31. März 2019**

Für mehr Information: [www.ciase.org](http://www.ciase.org) / [gerenciaproyectos@ciase.org](mailto:gerenciaproyectos@ciase.org)



## Soutiens la voix des jeunes femmes contre la violence en Colombie



### Résumé du projet

Les jeunes femmes et filles en Colombie sont victimes de multiples formes de violences sexuelle, physique et psychologique. Dans un processus de reconnaissance de leurs droits, un groupe de jeunes femmes constructrices de paix cherchent à se former et à sensibiliser leur entourage sur les situations de violence au sein de leurs propres familles et dans leurs communautés. Elles ont décidé d'élever leurs voix contre ces situations et de promouvoir un changement culturel à travers une campagne de sensibilisation.

*Aide-les à faire entendre leurs voix et à agir en tant qu'actrices de changement pour une vie sans violence !*

### Description du problème

Chaque jour, 36 filles et jeunes femmes sont victimes de violence sexuelle en Colombie. En 2016, 8 490 cas de violences intrafamiliales ont été répertoriés sur des jeunes filles de 19 ans. 70% des filles en Colombie vivent au moins une forme de violence dans leurs vies. L'enracinement culturel du machisme, le manque d'éducation, les problèmes économiques et l'absence de routes de soutien sont autant de raisons qui empêchent la réduction de ces violences. La plupart du temps, les jeunes filles ne sont pas conscientes de leurs droits et la violence est naturalisée au quotidien.



## Solution proposée

Pour aborder le problème de la violence basée sur le genre, une profonde transformation culturelle à travers l'éducation est nécessaire. Les filles et jeunes femmes ont besoin de connaître leurs droits pour pouvoir les défendre et des méthodes de prévention, d'attention et d'accompagnement dans le cas de violences de genre doivent être comprises dans les politiques publiques. Les jeunes femmes de ce projet ont construit leur agenda politique pour aborder ces violences, mais elles ont besoin de financement pour mener à bien les campagnes locales de sensibilisation auprès des autres jeunes femmes de leur entourage, de leurs communautés en général et des responsables locaux.

## Impact à long terme

Les jeunes filles ont construit leur initiative au sein d'un réseau qui regroupe 355 jeunes femmes de sept régions en Colombie. Elles cherchent à transformer la culture et à améliorer les connaissances sur leurs droits tout en se transformant elles-mêmes. Cette campagne de sensibilisation est un premier pas vers leur participation politique locale et nationale d'incidence dans l'élaboration des politiques publiques qui les concernent.

**Objectif : 5.000\$ (dollars américains) avant le 31 mars 2019**

Pour rappel, 1 DOLLAR = 0,85 EUROS, donc, un don de 10 dollars équivaut à 8,5 euros.

Plus d'informations : [www.ciase.org](http://www.ciase.org) / [gerenciaproyectos@ciase.org](mailto:gerenciaproyectos@ciase.org)